

**BUDAPEST FŐVÁROS XVII. KERÜLETI  
LENGYEL KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

---

**SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ  
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

---

**Ikt.szám: 18-3/3/2008.**

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V  
P R O T O K Ó L**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének  
**2008. március 12-én (szerdán), 17 órakor**  
a Budapest, XVII. kerület, Kecel utca 13. szám alatt megtartott üléséről

**Jelen vannak:** Buskó András elnök  
Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes  
Olejnik Marek  
Dr. Dombóvári Antal képviselők

**Igazoltan távol:** Bodócs István képviselő

**Buskó András:** köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy megjelent 4 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többség szükséges.

**15/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az alábbi témákat veszi fel napirendjére:**

**1.) A Pécsi Művészetek és Irodalom Háza valamint a Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány által rendezett LÉLEKTŐL LÉLEKIG című kiállítás támogatása**  
**Előadó: Buskó András elnök**

**2.) A Bem József Lengyel Kulturális Egyesület fennállásának 50. évfordulója és a magyar szabadságharc 160. évfordulója alkalmából, az Országos Lengyel Múzeum és Levéltár által rendezett kiállítás támogatása**  
**Előadó: Buskó András elnök**

**3.) Beszámoló a Wysocki Légión megalakulásának 10. évfordulóján, 2008. március 9-én megrendezésre kerülő központi ünnepségről, a Légión támogatása**  
**Előadó: Buskó András elnök**

**4.) A Kerületi Lengyelekért-díjak átadása időpontjának meghatározása**

**Előadó: Buskó András elnök**

**5.) Az Aradi Vértanúk Öröksége Egyesület felkérése a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap szerkesztésében a 2008. március 28-29-i rendezvény dokumentálására, CD szerkesztésére. Pénzeszköz elkülönítése**

**Előadó: Buskó András elnök**

**6.) Számítástechnikai eszközök fejlesztése a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap szerkesztéséhez, átadás az Aradi Vértanúk Öröksége Egyesület részére**

**Előadó: Buskó András elnök**

**7.) Döntés az 1848-49-es forradalom 160. évfordulóján a Honvédsíroknál megrendezésre kerülő központi ünnepségen való részvételről**

**Előadó: Buskó András elnök**

**8.) Döntés a 2008. március 26-án, Debrecenben megrendezésre kerülő Magyar-Lengyel Barátság Napja központi rendezvényen való részvételről**

**Előadó: Buskó András elnök**

**9.) Döntés a testvérvárosi kapcsolat építése érdekében megrendezésre kerülő program támogatásáról**

**Előadó: Buskó András elnök**

**10.) Egyebek**

**Előadó: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 1./ pontja:

A Pécsi Művészetek és Irodalom Háza valamint a Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány által rendezett „LÉLEKTŐL LÉLEKIG” című kiállítás támogatása

**Előadó: Buskó András elnök**

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy a Pécsi Művészetek és Irodalom Háza valamint a Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány, Csekovszky Árpád keramikumművész műveiből „LÉLEKTŐL LÉLEKIG” című kiállítást rendez 2008. március 10-től Pécsen. A Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány kérelemmel fordult a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzathoz a rendezvény lebonyolításának támogatása céljából.

**16/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Pécsi Művészetek és Irodalom Háza valamint a Csekovszky Árpád Művészeti Közalapítvány által 2008. március 10-30. között megrendezésre kerülő „Lélektől lélekig” című kiállítást támogatja.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 50 E Ft-ot biztosít az 1. pontban foglalt döntésének megvalósítása érdekében.**

**3. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2. pontban meghatározott összeget a Raszter Nyomda Kft. részére a pécsi katalógus elkészítésére használja fel számla ellenében.**

**Határidő: azonnal, a pénz felvételére és elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 2./ pontja:

A Bem József Lengyel Kulturális Egyesület fennállásának 50. évfordulója és a magyar szabadságharc 160. évfordulója alkalmából, az Országos Lengyel Múzeum és Levéltár által rendezett kiállítás támogatása

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy a magyar szabadságharc 160. évfordulója és a Bem József Lengyel Kulturális Egyesület megalapításának 50. évfordulója alkalmából kiállítást rendez a Magyarországi Lengyelség Múzeumában (1102 Budapest, Állomás u. 10.) 2008. március 14-én. Javasolja a kiállítás anyagi támogatását.

2008. március 13-án, a Bem József Lengyel Kulturális Egyesületben az alábbi kerekasztal beszélgetésre kerül sor:

Program

2008. március 13., 17.00

Bem József Lengyel Kulturális Egyesület székháza (Budapest, V. Nádor u. 34.)

"Kultúra - politika - világnézet. Példamutató lengyel és magyar személyiségek a lengyel-magyar kapcsolatokban".

Kerekasztal beszélgetés, lengyel és magyar neves személyiségek részvételével.

Vezeti:

- Szalai Attila, diplomata, a Varsói Magyar Kulturális Intézet volt igazgatója.

Bevezető előadást tart:

- Kovács István történész, költő, volt krakkói főkonzul.

Gondolatébresztő szavak:

- Jerzy Snopek irodalomtörténész, műfordító,

- Andrzej Przewoźnik történész, államtitkár,

- Kiss Gy. Csaba irodalomtörténész, polonista,

- Bába Iván politológus, volt varsói magyar nagykövet.

- Hárs Gábor v. varsói nagykövet, képviselő,

- Jeszenszky Géza v. külügyminiszter és nagykövet,

- Molnár Imre diplomata, külügyminisztériumi lengyel referens

- Szép Tibor Pest megyei jegyző és még sokan mások.

17/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 30 E Ft-ot biztosít a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltárában 2008. március 14-én megnyíló kiállítás megrendezésére.

2. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.

Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül

Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)

A napirend 3./ pontja:

Beszámoló a Wysocki Légió megalakulásának 10. évfordulóján, 2008. március 9-én megrendezésre kerülő központi ünnepségről, a Légió támogatása

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy a Wysocki Légió Hagyományörző Egyesület „Megemlékezés a Magyarországon harcolt hős lengyel katonákról” és a Wysocki Légió megalakulásának 10. évfordulója alkalmából 2008. március 09. (vasárnap) tartotta ünnepi megemlékezését. Az ünnepség keretében az alábbi programra került sor:



09:00- Ünnepi megemlékezés a Lengyel légiósok szobránál a Népligetben

Beszédet mondott *Katona Tamás* történész és *dr. SutarSKI Konrad* múzeumigazgató, költő  
/Népliget – Lengyel sétány/

10:30- A Wysocki Légió Hagyományörző Egyesület zászlószentelése szentmise keretében a Lengyel Perszonális Plébánián

12:00- A Wysocki Légió 10 éves tevékenységének bemutatása a Lengyel Házban

Beszédet mondott *Nizalowski Ernő* ny. főhadnagy, *Kovács István* történész, polonista és *Máté Endre* légióvezető  
/X. ker. Óhegy u. 11./

A rendezvény szép megemlékezés volt, melyen más hagyományörző szervezetek is megjelentek.

18/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:

1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni a Wysocki Légió Hagyományörző Egyesülettel (képviseli: Nagy Emil Bogumil *egyesületi elnök*).

2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére

**20 E Ft támogatást nyújt a Wysocki Légió Hagyományőrző Egyesület részére. Számlaszám: 11710002-20083344 (OTP) OLKÖ Kulturális bakszámlája. Az átutaláson szerepelnie kell: „Támogatás a Wysocki Légió részére” megjegyzésnek.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 4./ pontja:

A Kerületi Lengyelekért-díjak átadása időpontjának meghatározása

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a 11/2008. (02.13.) LKÖ. határozatban úgy döntött, hogy a 2007. évi tevékenységük alapján a 2008. évben „A Kerületi Lengyelekért”-díjat: Babusa János szobrászművésznek és Dessewffy Zsoltnak adományozza. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete továbbá úgy döntött, hogy a díjat ünnepélyes keretek között, 2008. márciusában, rendkívüli ünnepi testületi ülés keretében adja át. Javasolja a díjazottak részére a díjak átadását:

- Babusa János részére 2008. március 29-én, Rákoshelyen a II. János Pál pápa szoboravató ünnepséget követő központi rendezvényen,
- Dessewffy Zsolt részére 2008. március 28-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megrendezésre kerülő ünnepség keretében átadni.

**19/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy „A Kerületi Lengyelekért”-díjat Babusa János részére 2008. március 29-én Rákoshelyen, a II. János Pál pápa szoboravató ünnepséget követő központi rendezvényen, Dessewffy Zsolt részére 2008. március 28-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megrendezésre kerülő ünnepség keretében adja át.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

**20/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésében meghatározott dologi kiadás előirányzata terhére 10 E Ft-ot biztosít számítástechnikai eszközök vásárlására. A pénz felvétele és az elszámolás a számla ellenében történik.**

**Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 5./ pontja:

Az Aradi Vértanúk Öröksége Egyesület felkérése a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap szerkesztésében a 2008. március 28-29-i rendezvény dokumentálására, CD szerkesztésére. Pénzeszköz elkülönítése

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy 2008. március 28-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban a Krosno Járással történő testvérvárosi kapcsolatépítés céljából központi ünnepségre kerül sor. Március 29-én kerül sor II. János Pál pápa szobrának felavatására. Javasolja az Aradi Vértanúk Egyesület felkérését a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap keretében CD dokumentáció elkészítésére és a honlap bővítésére.

**21/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. március 29-én Rákoshegyen, a II. János Pál pápa szoboravató ünnepséget, illetve 2008. március 28-án, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megrendezésre kerülő ünnepséget dokumentálni kívánja.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felkéri az Aradi Vértanúk Egyesületet a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap keretében a program dokumentálására, CD készítésére.**

**3. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésében meghatározott dologi kiadás előirányzata terhére 10 E Ft-ot biztosít számítástechnikai eszközök vásárlására. A pénz felvétele és az elszámolás számla ellenében történik.**

**Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 6./ pontja:

Számítástechnikai eszközök fejlesztése a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap szerkesztéséhez, átadás az Aradi Vértanúk Öröksége Egyesület részére

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap 2007. II. féléve óta betölti a kerületi és a magyarországi lengyelség tájékoztatását. További eszközbeszerzésre van szükség. Javasolja az Aradi Vértanúk örökségével a Támogatási Szerződés megkötését.

**22/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni az Aradi Vértanúk Egyesülettel (1011 Budapest, Bem rakpart 6. Képviselője: Dessewffy Sándor elnök. Adószám: 18101711-1-41 Bankszámlaszám: 11707024-20426114) a [www.leki17.hu](http://www.leki17.hu) honlap továbbfejlesztése céljából.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 60 E Ft támogatást nyújt az Aradi Vértanúk Egyesülete részére.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül, elszámolási határidő: 2008. december 15., számla ellenében**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

A napirend 7./ pontja:

Döntés az 1848-49-es forradalom 160. évfordulóján a Honvédsíroknál megrendezésre kerülő központi ünnepségen való részvételről

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületét, hogy Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzata nemzeti ünnepünk alkalmából ünnepi megemlékezést tart az 513. utcai Honvédsíroknál.

**23/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. március 15-i központi ünnepségen részt kíván venni. A rendezvényre meg kívánja hívni a Wysocki Légiót.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

**24/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadás előirányzata terhére 5 E Ft-ot biztosít koszorúk vásárlására.**

**A pénz felvételére utólagos elszámolással Puskás Róbert Zoltán jogosult.**

**Határidő: azonnal, elszámolásra: a felvételt követő 8 napon belül**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

**Olejnik Marek:** javasolja a koszorún lengyel nemzeti színekkel szalag elhelyezését.

**Puskás Zoltán:** vállalja a koszorú megvásárlását és szállítását. Javasolja, hogy a Honvédsíroknál 9.45-kor találkozzon a Képviselő-testület.

A napirend 8./ pontja:

Döntés a 2008. március 26-án, Debrecenben megrendezésre kerülő Magyar-Lengyel Barátság Napja központi rendezvényen való részvételről

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a Testületet arról, hogy 2008. március 26-án, Debrecenben kerül sor a Magyar-Lengyel Barátság Napja megnyitására. A magyar és lengyel történelem közös vonásai, a két nép között kialakult szoros, történelmi barátság tiszteletére 2007-ben a Magyar Országgyűlés március 23.-át a Magyar-Lengyel Barátság Napjává nyilvánította. A Parlament ezzel megerősítette azt a régebbi civil kezdeményezést, amelynek eredményeként egy évvel korábban, 2006-ban Sólyom László köztársasági elnök és Lech Kaczynski lengyel államfő Győrött felavatta az első köztéri Magyar-Lengyel Barátság Emlékművet.

A Magyar-Lengyel Barátság Napját 2007-ben a lengyelországi Przemysl városában ünnepelte a két állam, a dél-kelet lengyelországi város zászlódíszben fogadta a vendégeket. Idén Debrecen ad otthont a nagyszabású rendezvénynek, 2008. március 26-27-én, az Interparlamentáris Unió védnöksége alatt, lengyel testvérvárosok részvételével.

A Magyar-Lengyel Barátság Napját megünnepelni nem más, mint tiszteletünket kifejezni a két nép múltja előtt, jelen és jövő barátságuk folytatása jegyében.

### **25/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. március 26-án, Debrecenben megrendezésre kerülő „Magyar-Lengyel Barátság Napján” részt kíván venni. A központi ünnepségre Buskó András elnököt és Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettest delegálja.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete által jóváhagyott 2007. évi kisebbségi pályázaton az „5. Kapcsolattartó rendezvények szervezése, lebonyolítása, más, hazai települések kisebbségeivel, az anyanyelvet beszélő országgal, országokkal” (áthúzódó) témára elnyert 260 E Ft-ból 60 E Ft-ot biztosít az 1. pontban foglaltak megvalósulására. A pénz felvétele és elszámolás számla ellenében történik.**

**Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

### A napirend 9./ pontja:

Döntés a testvérvárosi kapcsolat építése érdekében megrendezésre kerülő program támogatásáról

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a Testületet, hogy Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete 57/2008. (II. 21.) Kt. határozatában kinyilvánította azon szándékát, hogy testvérvárosi kapcsolatot kíván létesíteni a lengyelországi Krosno-i Járással, azon belül Rymanów városával.

A Magyar-Lengyel Barátság Hetének egyik kiemelkedő eseménye lesz, hogy kerületünkben kerül sor 2008. március 29-én II. János Pál pápa első Magyarországon felállított köztéri szobrának felavatására, mely ünnepségen többek között jelen lesz Joanna Stempinska, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövete, Erdő Péter bíboros érsek, valamint Andrzej Dzięga ordinárius püspök.



A XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat vezetősége és maga nevében meghívja továbbá a Krosno-i Népi Együttes táncosait nyolc fővel, valamint az őket kísérő zenekart.

Küldöttségük teljes ellátását Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzata biztosítja.

Javasolja a program támogatását:

**26/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. március 28-29-én, Budapest XVII. kerületében megrendezésre kerülő „II. János Pál pápa emlékmű avatása” programot és a Krosnoi Járással történő kapcsolatfelvételt támogatja.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete által jóváhagyott 2007. évi kisebbségi pályázaton az „5. Kapcsolattartó rendezvények szervezése, lebonyolítása, más, hazai települések kisebbségeivel, az anyanyelvet beszélő országgal, országokkal” (áthúzódó) témára elnyert 260 E Ft-ból 200 E Ft-ot biztosít az 1. pontban foglaltak megvalósulására. A pénz felvétele és elszámolás számla ellenében történik.**

**Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

**Olejnik Marek:** tájékoztatja a Testületet, hogy Iga Zeiski lengyel idegenvezetővel tárgyalt a krosnói delegáció városnézése ügyében.

**Puskás Zoltán:** vállalja, hogy 2008. március 28-án, 13 órára megszervezi a lengyel delegáció és művészeti csoport ebédeltetését.

A napirend 10./ pontja:

Egyebek

Előadó: Buskó András elnök

a) Támogatási Szerződések megkötése

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a képviselőtestületet, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a 9/2008. (02.13.) LKÖ. határozatában úgy döntött, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzat terhére támogatásokat nyújt, melyek közül a korábbi napirendi pontokban nem tárgyalt további Támogatási Szerződések megkötését javasolja megkötni:

- |   |         |
|---|---------|
| - Lengyel Perszonális Plébánia részére    | 50 E Ft |
| - POLONÉZ Néptánc együttes részére        | 50 E Ft |
| - Csekovszky Árpád Művelődési Ház részére | 50 E Ft |
| - Polonia Węgierska folyóirat             | 20 E Ft |

**27/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni a Lengyel Perszonális Plébániával (Képviseli: Leszek Kryza plébános, 1104 Budapest, Óhegy u. 11.), lengyel karitatív és vallási tevékenység támogatása céljából.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 50 E Ft támogatást nyújt a Lengyel Perszonális Plébánia részére.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül, elszámolási határidő: 2008. december 15., számla ellenében**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

**28/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni a POLONÉZ Néptánc együttesel (Képviseli: Budapest XVIII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat, 1184 Budapest, Üllői út 400. elnök: Balogh Katarzyna) lengyel kulturális tevékenység támogatása céljából, valamint a március 28-i rendezvényen a Csekovszky Árpád Művelődési Házban való fellépés támogatására.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 50 E Ft támogatást nyújt a POLONÉZ Néptánc együttes részére.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül, elszámolási határidő: 2008. június 30., számla ellenében**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

**29/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni a Csekovszky Árpád Művelődési Házzal (1172 Budapest, Hősök tere 9.), a Magyar-Lengyel Baráti Kör működésének támogatására.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 50 E Ft támogatást nyújt a Csekovszky Árpád Művelődési Ház részére.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül, elszámolási határidő: 2008. december 15., számla ellenében**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

**30/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:**

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy Támogatási Szerződést kíván kötni az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzattal a Polonia Węgierska című folyóirat megjelenésének támogatására. A támogatás célja: a lengyel írott sajtó kiadásának támogatása, a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és a Magyar-Lengyel Baráti Kör éves tevékenységének publikálása.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetésben biztosított pénzeszköz átadás előirányzata terhére 20 E Ft támogatást nyújt az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat részére.**

**3. Felkéri Elnökét a pénzeszköz átadással kapcsolatos Támogatási Szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal, a támogatási szerződés megkötésére: a döntést követő 15 napon belül, elszámolási határidő: 2008. december 15., számla ellenében**

**Felelős: Buskó András elnök  
(4 igen szavazat, egyhangú)**

b) Beszámoló a 2008. február 22-én rendezett Chopin-estről  
Előadó: Buskó András elnök



**Buskó András:** tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy 2008. február 22.-én pénteken, "Márvány arcú ifjú" címmel epizódok hangzottak el Chopin életéből. Pápai Erika, a Vígyszínház művésznője George Sand naplójából, Alfred de Musset és Mickiewicz verseiből olvasott fel részleteket. A műsorban CHOPIN: Négy ballada, No.1 - g-moll Op.23; No.2 - F-dúr Op.38; No.3 - Asz-dúr Op.47; No.4 - f-moll Op.52 hangzottak el Borbély László zongoraművész, számos nemzetközi zongoraverseny győztese előadásában.

A műsort Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és a Magyar-Lengyel Baráti Kör képviselői is megtekintették.

**Puskás Zoltán:** tájékoztatja a Testületet, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör is szép számmal megjelent a rendezvényen.

c) 2008. február 23-án ülésezett az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat  
Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a megjelent képviselőket, hogy az OLKÖ 2008. február 23-i ülésén a civil szervezetek részére kiírt pályázaton a Magyar-Lengyel Baráti Kör 30 Eft-os

támogatásban részesült a 2008. II. félévében megrendezésre kerülő autóbuzsos kirándulásra, melynek célja a magyarországi lengyel emlékhelyek további felkeresése.

d) Kápolnai csata

Előadó: Buskó András elnök



2008. február 23-24-én nagyszabású rendezvényen emlékeztek a kápolnai csata 159. évfordulójára a helyi önkormányzatok, a Magyar Hagyományörző Világszövetség és a Magyar Huszár és Katonai Hagyományörző Szövetség képviselőiben megjelent csapatok.

A kápolnai csatában 1849. február 26-27-én a magyar honvédsereg jelentős vereséget szenvedett a császári és királyi csapatoktól. A vereség súlyát tovább növelte, hogy politikai síkon is kedvezőtlen változásokat hozott: a vereség hatására adta ki I. Ferenc József 1849. március 4-én az olmtüzi alkotmányt.

A rendezvényen immár hagyományosan megjelentek a Wysocki Légión tagjai. Az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzatot a központi rendezvényen Buskó András elnökhelyettes, hagyományör lovagló üteg főhadnagy képviselte.

e) Magyar Legenda

Előadó: Buskó András elnök



2008. február 29-én, a Csekovszky Árpád Művelődési Házban Gyarmati Károly és Pummer Dorina a MAGYAR LEGENDA kézzongorás fantázia ősbemutatóját tartották a Magyar-Lengyel Baráti Kör összejövetelén. A zenéjét Gyarmati Károly szerezte. Dorina most készül egy pozsonyi nemzetközi Chopin-versenyre.

f) „Nemzetiségek képekben”

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** „Nemzetiségeink múltja és jelene” című fotópályázat kiállítás 2008. március 28-án 15.00-kor nyílik a Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus aulájában: 1011 Budapest Corvin tér 8. A díjakat az MMIKL főigazgatója Borbáth Erika adja át. Buskó András lengyel tárgyú képei is szerepelnek a kiállításon.

MAGYAR MŰVELŐDÉSI INTÉZET és  
KÉPZŐMŰVÉSZETI LEKTORÁTUS  
Nemzetiségi és Etnikai Kisebbségi Programok Koordinációs Titkársága

1011 Budapest, Corvin tér 8. \* Tel.: (1) 201-5053; Fax: (1) 225-6041;  
e-mail: lukacsm@mmi.hu

---

**JEGYZŐKÖNYV**

**A „Nemzetiségek múltja és jelene”  
című fotópályázat zsűrizéséről**

Készült: 2008. február 20-án Budapesten, az MMIKL-ben (I. ker., Corvin tér 8.).

A zsűri tagjai: **Győri Lajos** a Magyar Fotóművészeti Alkotócsoporthoz Országos Szövetségének elnöke, **Lukács Mária** a kisebbségi titkárság m.b. vezetője, Frigyesi András munkatárs.

A pályázatra beérkezett 55 szerző 608 alkotása.

A zsűri kiállításra javasolta 40 szerző 153 alkotását.

**Kollekció díjat nyert, sorrendiség nélkül:**

**Ambrus Tibor (szlovák)**  
**Holecz Károly (szlovén)**  
**Horváth Ákos (cigány)**  
**Király Erika (német)**  
**Teppert Éva (horvát)**

**Különdíjas kollektívák, sorrendiség nélkül:**

**Balogh Zoltán (német)**  
**Békefi Antal (német)**  
**Dr Nerhaft Antalné (szerb)**  
**Gonda Gábor (német)**  
**Götze Krisztina (német)**  
**Nagy Tímea (cigány)**  
**Popovics István (szerb)**  
**Szabó István (német)**  
**Széplaki József (szlovák)**  
**Szita László (szlovák)**

**A kiállításra elfogadott alkotások képjegyzéke:**

**Ambrus Tibor** Székesfehérvár:

Cigánylakodalom 1. Sárkeresztúr (cigány)  
Cigánylakodalom 2. Sárkeresztúr (cigány)  
Cigánylakodalom 3. Sárkeresztúr (cigány)  
Cigánylakodalom 4. Sárkeresztúr (cigány)  
Cigánylakodalom 5. Sárkeresztúr (cigány)

**Avanesian Alex** Budapest:

Gasztronómiai bemutató Csepelen (örmény)

**Balabianian Hartioun** Budapest:

Örmény lány népviseletben (örmény)  
Andranik a saslikkészítő (örmény)

**Balogh Zoltán** Budapest:

Kereszt II. Bajaszentistván (német)  
Kereszt I. Bajaszentistván (német)

**Békefi Antal** Veszprém:

Képoszlop . Bakonygyirót (német)  
Lakóház –Barnag (német)

**Buskó András** Budapest:

1848/49. Emléknapp (lengyel)  
Lengyel gyerekek Kőbányán (lengyel)  
Tánc (lengyel)  
Emléktábla Sárvár (lengyel)

**Csomor László** Budapest:

Ellinizmos (görög)  
Helidonaki a nemzeti ünnepen (görög)

- Liturgia (görög)  
Makris Agamemnon. (görög)
- Czúni Imre** Budapest: Sámli polka (német)
- Dobai Tivadar** Budapest: Horvát nemzetiségi Iskola. Budapest (horvát)  
Szerb nemzetiségi Iskola Budapest Rózsák tere D (szerb)
- Dr Nerhaft Antalné** Budapest: A szerb gimnázium a Váci utcában (szerb)  
Ívek- szerb templom Ráckeve (szerb)  
Vujicsics emlékkereszt Szentendre (Asszonyi Tamás alkotása) (szerb)  
Bejárat a szerb templomhoz . Budapest (szerb)  
Szerb templom kápolná- Ráckeve (szerb)
- Editura Noi** Gyula: Jova Éva :Román nap Pusztáotlakán (román)  
Butar Anca Liana :Püspöki ima a pusztáotlakái ortodox templomban (román)  
Patkás Rita: Román iskolai könyvtár Gyulán (román)  
Butar Anca Liana: Püspökszentelés Gyulán (román)
- Frankné Keszeics Marianna** Budapest:  
Balkon – Liptód (német)  
Emlék – Liptód (német)
- Gasztonyi Varga Zsuzsanna** Budapest:  
Horvát táncos Fertőhomokról (horvát)
- Gonda Gábor** Sopron: Templomkert (német)  
Búcsúfa (német)  
Alapítók Szálka (német)  
Prell Adam Nagynyárád (német)  
Harmónia- Nagynyárád (német)
- Götze Krisztina** Budapest:  
Pincesor Hajós (német)  
Hartai Német nemzetiségi Táncegyüttes . (német)  
Edelweis Gyermektánccsoport Hajós (német)
- Holecz Károly** Orfalu: Kerékbe törve Kétyvölgy (szlovén)  
Szemek Orfalu (szlovén)  
Pengeélen Felsőszölnök (szlovén)  
Elixír Márokföld (szlovén)  
Múlt és jelen Felsőszölnök (szlovén )  
Összhangban (szlovén)  
Csukott szemek Orfalu (szlovén)  
Mennyei gazdagság Márokföld (szlovén)
- Horváth Ákos** Budapest: 48 oldal (görög)  
Beloianisz- templom kupola (görög)  
Játékok Beloianiszban . (görög)  
Görög tankönyv (görög)  
Gyerekkorom helyszíne 1. (cigány)  
Gyerekkorom helyszíne 2. (cigány)  
Élet az SOS gyermekfaluban 1. (cigány)  
Élet az SOS gyermekfaluban 2.(cigány)  
Emberi sorsok (cigány)
- Horváth József** Győr: Lengyel-magyar barátság emlékmű- Győr Bem tér (lengyel)  
A lengyel katonáknak (lengyel)
- Kettererné Bauer Mónika** Dunaharaszti:  
Dunaharaszti sváb tánccsoport záró tánca (német)  
Hagyományörző fiatalok tánca Dunaharaszti (német)
- Király Erika** Budapest:  
Vöröstói ház D (német)  
Kápolna –Vöröstó (német)  
Kálvária- Vöröstó (német)  
Villánykövesd- német pincesor (német)  
Pinceablak Villánykövesd (német)  
Schumacher ház Nagyvázsony (német)  
Schumacher ház ablaka Nagyvázsony (német)  
Szlovák evangélikus templom Tótkomlós (szlovák)  
Szlovák ház Tótkomlós (szlovák)  
Szlovák ház ablaka Tótkomlós (szlovák)  
Községháza Tótkomlós (szlovák)

<b>Kovács Géza</b>	Budapest:	Görög szigor (görög) Ósi szerelem (görög) Összefogás (görög) Szirtaki szárnyain (görög)
<b>Láng Tibor</b> <b>Michelberger Roland</b>		Veszprém Német Nemzetiségi Egyesület Tánccsoport (német) Budaörs: Kálvária Budaörs .(német) Úr napja körmenet Budaörs .(német)
<b>Muzicsuk Nadija</b>		Budapest: Ukrán hímes tojások (ukrán) Ukrán húsvéti kalácsok (ukrán) Keresztény ereklyék (ukrán)
<b>Nagy Timea</b>	Balatonfüred:	Órzs – Zalakomár (cigány) Itt lakom – Zalakomár (cigány) A család- Zalakomár (cigány) Melegedve- Zalakomár (cigány)
<b>Ölbey Zoltán</b>	Budapest:	Katolikus templom Budaörs D (német) Vásárban Budaörs (német) Virágvasárnap Budaörs (német ) Szerb utca, háttérben a Blagovestenska templom Szentendre (szerb) Generációk Mátraterenye (cigány) Minden reggel (cigány)
<b>Pethő Mária</b>	Budapest:	Megáldásra váró ételek Szentendre (szerb) Ételáldás Preobrazsenszka templom (szerb) Kolyiva, mézes búza (szerb)
<b>Popovics István</b>	Pécs:	Szerb templom Nagybudmér (szerb) Szerb templom Villány (szerb) Szerb templom Erdősmecke (szerb) Szerb templom Illocska (szerb) Szerb templom Siklós (szerb)
<b>Ruzsa János</b>	Gyula:	Román Múzeum Gyulán-Ruzsa János magángyűjteménye sajátkészítésű ikonokkal 2007. (román)
<b>Salamon László</b>	Budakeszi:	„Rend a lelke” Budakeszi (német)
<b>Schneider Balázs</b>	Bóly:	Schneider családi kereszt (német) Montenuovo Mauzóleum Bóly (német)
<b>Sulyan János</b>	Vanyarc:	A viselet arcai Vanyarc (szlovák) Elmúlás Vanyarc (szlovák) Követés Vanyarc (szlovák)
<b>Szabó István</b>	Budapest:	„Sváb út 45” Üröm(német) „Értünk halt meg” Nagykovácsi(német) Szentháromság Budapest(német) Régóta zárva Óbuda(német) Öreg szoba Szentendre(német) A sváb fiákeres lova Szentendre (német) „Vigyáz ránk” Szentendre szerb templom (szerb) „Ikonok” Szentendre szerb kiállítás (szerb)
<b>Szeidl Mária</b>	Veszprém:	Pihenő 2006.Veszprém (német) Üdvözllet a csehbányai látogatóknak (német) Csopaki pince (német)
<b>Széplaki József</b>	Budapest:	Időskori viselet Nógrád (szlovák) Himzett ing (szlovák) Dokument (szlovák) Fiatal pár (szlovák) Hagyományörzők (szlovák)
<b>Szita László</b>	Budapest:	Vérmaskosok (busójárás) Mohács (horvát) Ölelés (busójárás) Mohács (horvát) Szüreti mulatság (Nagyok tánca) Kiskunlacháza (német) Szüreti mulatság (Kicsik tánca) Kiskunlacháza (német) Tetőjavító Zalaegerszeg (német) Imahely Bokori evangélikus templom oltár (szlovák)

- Temető kapu Tótkomlós (szlovák)  
 Kenyérlángos készítés 1. Bakonszeg (szlovák)  
 Kenyérlángos készítés 2. Bakonszeg (szlovák)  
 Kenyérünnep (nyitótánc.) Bakonszeg (szlovák)  
 Kenyérünnep (szólista.) Bakonszeg (szlovák)
- Teppert Éva** Mohács: Agyagedényben mohács babfőzőverseny R (horvát)  
 Házaló busók Érkezés Mohács (horvát)  
 Házaló busók Tánc a háziakkal (horvát)  
 Az együttes (horvát)  
 Látogatóban a nagyinál (cigány)
- Teppert Ferenc** Siklós: „Martenica” a 2006. évi Gálán Budapest R (Bolgár)  
 Busójárás (1) Mohács M (horvát)  
 Busójárás (2) Mohács M (horvát)  
 Der Suszter Pécs M (német)  
 Kálvária Bóly- D (német)  
 Piri egy napja R (cigány)
- Tyutyunkov Mónika** Budapest:  
 Bolgár rege- Malko Teatro (bolgár)  
 Bolgár kerék Halásztelek (bolgár)  
 Jantra 1 (bolgár)  
 Jantra 2 (bolgár)
- Viczay Lajos** Kalocsa: Borospince Hajós R (német)

A kiállítás képeiből album is megjelenik, 3000 Ft/db áron.

### 31/2008. (03.12.) LKÖ. hat.:

**1. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a „Nemzetiségeink múltja és jelene” című kötetből 6 db-ot meg kíván vásárolni.**

**2. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XVII. kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete által jóváhagyott 2007. évi kisebbségi pályázaton az „6. Könyvek megjelentetése, havilapok beindítása” (áthúzódó) témára elnyert 70 E Ft-ból 18 E Ft-ot biztosít az 1. pontban foglaltak megvalósulására. A pénz felvétele és elszámolás számla ellenében történik.**

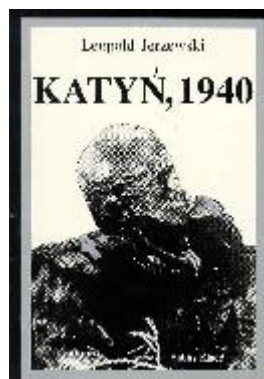
**Határidő: azonnal, elszámolásra: a számla kézhezvételét követően**

**Felelős: Buskó András elnök**

**(4 igen szavazat, egyhangú)**

g) Leopold Jerzewski: Katyń, 1940 könyvbemutató

Előadó: Buskó András elnök



**Buskó András:** tájékoztatja a Testületet, hogy az alábbi könyv került a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat birtokába: Leopold Jerzewski: Katyń, 1940. Mindenki szíves figyelmébe ajánlja.

"Katyn... 1940 áprilisában és májusában közel 15000 lengyel állampolgárt, magas rangú tisztet, értelmiségieket gyilkolt le a szovjet NKVD kommandója ezen a helyen. A lengyel tisztok többsége a német-lengyel háború idején került szovjet területre, miután Sztálin, eleget téve



a Molotov-Ribbentrop paktumban vállalt kötelezettségének, úgyszintén megtámadta Lengyelországot.

Később, amikor a lengyel emigráns kormány Moszkva szövetségese lett, Sztálin és Berija letagadta a tömeggyilkosságot. Pedig német kezdeményezésre már a második világháború alatt nemzetközi vizsgálóbizottság állapította meg, hogy a kivégzéseket a szovjet - nem pedig a német - jelenlét idején hajtották végre.

Az elmúlt években a lengyelek újra meg újra megpróbálták a világ elé tárni a tényeket. E művek közül is kiemelkedik Leopold Jerzewskinek Európa-szerte ismert, olvasmányosan megírt könyve."

h) Esterházy János emléktábla koszorúzás

Előadó: Buskó András elnök

**Buskó András:** tájékoztatja a Testületet, hogy 2008. március 9.-én került sor a Esterházy János emlékünneprésre, melyen az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzatot képviselte.



A Rákóczi Szövetség és az Esterházy János Emlékbizottság 2008. március 9-én tartotta koszorúzással egybekötött emlékünneprését a Budapest, V., Szép u. 4. szám alatt lévő emléktáblánál. A mártírsorsú felvidéki politikusról történő megemlékezés alkalmat adott a szlovenszkói magyarság második világháború alatti és az azt követő sorsának felidézésére.

Martényi Árpád, a Rákóczi Szövetség elnökségi tagja, az Esterházy Emlékbizottság titkára és Németh Zsolt külügyi bizottság fideszes elnöke mondott üdvözlőbeszédet. Az ünnepségen Lezsák Sándor, a Magyar Országgyűlés Alelnöke mondott ünnepi beszédet. A koszorúzáson határon túli és magyarországi szervezetek vettek részt.

Jónás Csaba Wass Albert „Üzenet haza” című versét szavalta el.



**Németh Zsolt: Esterházy János nem a múltunk, hanem a jelenük**  
2008. március 9. 13:16 MNO

**Esterházy János nem a múltunk, hanem teljes mértékben a jelenük, mert a múltban és a jelenben is „az a tragikus buktató”, hogy a szlovák politikai elit akkor sem volt és most sem partner a megegyezésben – jelentette ki Németh Zsolt, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke Esterházy János szlovákiai politikus budapesti emléktáblájának koszorúzásánál vasárnap.**

Nem mondhatunk le a szlovák-magyar megegyezésről, ez az egyetlen lehetőségük a felvidéki magyaroknak a megmaradásra – mondta Németh Zsolt, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke Esterházy János szlovákiai politikus budapesti emléktáblájának koszorúzásánál vasárnap. A Rákóczi Szövetség és az Esterházy János Emlékbizottság rendezvényén, a politikus utolsó magyarországi lakhelyén lévő emléktáblánál Németh Zsolt kijelentette: Esterházy János nem a múltunk, hanem teljes mértékben a jelenük, mert a múltban és a jelenben is „az a tragikus buktató”, hogy a szlovák politikai elit akkor sem volt és most sem partner a megegyezésben. Németh Zsolt kiemelte: „a szeretet szolidaritásával keressük a kapcsolatot” a felvidéki magyarok és a magyarországi magyarok, illetve a szlovákok és a magyarok között, melynek során „a gyengébbekért szót kell emelnünk”.

Felhívta a figyelmet arra, hogy a kisebbségvédelem lassíthatja egy veszélyeztetett kisebbség asszimilációját, diszkriminációját, amelyet jogszabályokkal, anyanyelvi táblákkal, templomokkal és iskolákkal kell visszaszorítani. Rámutatott arra, hogy a 1945-ös, „rasszista benesi dekrétumok tovább élnek”, és Malina Hedvigre utalva azt is elmondta, hogy büntetlenül lehet bűncselekményt elkövetni egy szlovákiai magyar diáklánnyal szemben. Németh Zsolt emlékeztetett arra, hogy Esterházy János fellépett a két világháború között a kisebbségeket ért visszasságokkal szemben, akár magyar, akár szlovák részről merült az fel. Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke az ünnepségen felvetette, hogy Esterházy János boldoggá avatása „lehetne talán a felvidéki magyarság kollektív bűnösségének eltörléséhez vezető út”. Lezsák Sándor a szlovákiai magyar egyházmegyéek határainak megváltoztatásáról is szólt, amely a magyar kisebbséget ugyancsak negatívan érintette. Előrelépésként értékelte azonban, hogy szombaton Pozsonyban Stanislav Zvolenski új pozsonyi érsek beiktatásakor hangoztatta, hogy a magyar és a német kisebbségek is használhatnak anyanyelvi liturgiát.

Esterházy János 1901. március 14-én született Nyitraújlakon. Az Országos Keresztényszocialista Párt elnöke lett 1932-ben, képviselővé pedig 1935-ben választották az akkori Csehszlovákiában. Az Egyesült Magyar Pártnak 1936-ban lett alelnöke, az idő tájt Benes államfő miniszterséget ajánlott fel neki, amit elutasított. A pozsonyi parlamentben 1942-ben egyedül ő nem szavazta meg a zsidók deportálását előíró törvényt, ezután pedig sok üldözöttet segített Magyarországon. Szót emelt Magyarország német megszállása ellen, a nyilas hatalom átvétele után pedig Budapesten bebörtönözték. 1945 tavaszán tiltakozott a kassai kormányprogram magyarellenes pontjai ellen, ezután a Szovjetunióba vitték, ahol tíz év munkatáborra ítélték. A csehszlovák népbíróság 1947 szeptemberében mint hazaárulóra halálbüntetést szabott ki rá. A vád szerint az általa vezetett szlovákiai magyarság bomlasztotta fel a csehszlovák államot. Esterházyt 1949-ben engedték haza Szibériából, ezután halálos ítéletét életfogytiglanra változtatták. A morvaországi Mirovban, börtönben halt meg 1957. március 8-án, hamvai egy prágai tömegsírban található.  
(MTI)

i) Beszámoló a 2008. június 6-8. közötti autóbuzos kirándulásról

Előadó: Puskás Zoltán elnökhelyettes

**Puskás Zoltán:** beszámoló a 2008. június 6-8. közötti autóbuzos kirándulás előkészítéséről. A Magyar-Lengyel Baráti Kör Zakopane-Niepolomice-Krakkó-Wadowice útvonalon Dél-Lengyelországba utazik, többek között II. János Pál pápa szülőhelyét kívánja felkeresni. Lengyelországban felkereste a kijelölt útvonalat és a szállásokat.

**Buskó András:** más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

**Dr. Dombóvári Antal**  
jegyzőkönyv hitelesítő

**Buskó András**  
elnök